



交流简讯



公益财团法人 宫崎县国际交流协会 〒880-0805 宫崎市橘通东4-8-1 CARINO宫崎 地下1楼
 电话: 0985-32-8457 传真: 0985-32-8512 网址: <https://www.mif.or.jp> 电邮: miyainfo@mif.or.jp
 开馆时间: 10:00~19:00 (星期二至星期六) 休馆日: 星期日、星期一、公定假日以及年终年初(12月29日~1月3日)

宫崎县国际交流协会休息日

2月11日(星期六), 2月23日(星期四)是国定假日, 本协会将休馆。

日语练习会 ※免费, 不必事先报名

◇时间: [星期三]上午10点30分~上午11点30分
 2月1日, 2月8日, 2月15日, 2月22日
 [星期五]上午10点30分~上午11点30分
 2月3日, 2月10日, 2月17日, 2月24日
 [星期六]下午2点30分~下午3点30分
 2月4日, 2月25日

◇地点: CARINO宫崎 地下一楼
 ◇洽询: (公财)宫崎县国际交流协会



地域日语教室 ※免费, 需报名

使用日语与社区的居民愉快地聊天!



<日南>

◇主题: 使用日语愉快地聊天! ~到驮肥镇上散步吧~

◇时间: 2月26日(星期日) 下午1点30分~下午3点30分

◇集合地点: 小村寿太郎纪念馆 ◇定员: 20人

◇报名方式: 通过电邮或传真把姓名, 电话号码, 国籍, 日语水平发送给我们。

◇截止日期: 2月18日(星期六)

◇报名/洽询: (公财)宫崎县国际交流协会

<新富>

◇主题: ~来学习日本的食物和料理名称!~

◇时间: 2月26日(星期日) 上午10点00分~

◇地点: 新富町综合交流中心 Kirari

◇报名方式: 请通过电子邮件发送您的名字, 电话号码, 国籍, 日语水平, 公司名称。

◇报名/洽询: 新富町公所 综合政策课

Email: kikaku_g@town.shintomi.lg.jp



「外国人眼里的宫崎」作品巡回 ~都城篇~

※免费

居住在宫崎县的外国人将展出以“宫崎”为主题的63件艺术作品。请来看看从一个外国人的角度所看到的“宫崎”。

◇展示期间: 2月7日(星期二)至2月18日(星期六)

◇展示地点: 都城市 冲水地区公民馆

◇展品: 摄影、绘画、书法、手工艺品

◇咨询: 都城市役所国际化推进室

TEL: 0986-23-2295



需报名举办“外籍居民日语演讲比赛”!

※免费入场

2月12日(星期日)下午1点起, 将在县厅5号馆521举行面向外籍居民的日语演讲比赛。参加者将以“宫崎”为主题, 对在宫崎生活的感想、对家乡的思念, 对未来的梦想等发表演讲。当然, 如果您想支持参赛者, 或者想听听居住在宫崎县的外国人的演讲, 我们欢迎您到场观看(免费)。请随时光临。

※请配合测温、戴口罩和消毒双手。根据新冠病情感染状况, 日程可能会更改或取消。

◇时间: 2月12日(星期日) 下午1点00分~下午3点00分

◇主题: 「宫崎」

◇地点: 宫崎县厅5号馆521

◇部门: 学生部门, 一般部门

◇洽询: (公财)宫崎县国际交流协会



与国际交流员的聊天会♪ ※免费, 需报名

想用日语或外语与宫崎县的国际交流员交谈吗?

★来自英国 Eilidh女士(日语或英语)

◇时间: 2月10日(星期五)下午3点00分~下午4点00分

◇报名截止日期: 2月7日(星期二)



★来自韩国 Haejeong女士(日语或韩语)

◇时间: 2月16日(星期四)下午3点00分~下午4点00分

◇报名截止日期: 2月14日(星期二)



★来自新加坡 昱丁女士(日语或英语)

◇时间: 2月21日(星期二)下午6点00分~下午7点00分

◇报名截止日期: 2月16日(星期四)



◇地点: Carino宫崎 地下一楼 宫崎国际PLAZA

◇定员: 4人(优先考虑参加次数较少的朋友, 以先后顺序为准)

※请通过电话, 邮件或到本协会窗口报名。

◇报名/咨询: (公财)宫崎县国际交流协会

国际理解讲座 美国篇 ※免费, 要报名

《早安, 俄亥俄!》



来自美国的Constas David将受邀担任讲师, 讲述关不美国生活和文化。(该讲座将使用日语进行。)

◇时间: 2月11日(星期六) 下午2点00分~下午4点00分

◇地点: 日向市文化交流中心3楼 会议室

◇讲师: Constas David 先生

(日向市国际交流员)

◇定员: 25人(按报名顺序) ◇听讲费: 免费

◇报名方式: <https://forms.gle/JCXabztzV8XJeVcF7>

◇报名/洽询: (公财)宫崎县国际交流协会



募集宫崎县国际广场柜台义工

我们在募集住在县内18岁以上并有兴趣帮忙国际广场业务的柜台义工。有兴趣者，请在填写报名表后，在3月4日(星期六)之前报名。(若报名人数太多，将进行书面挑选)

※不分国籍，但必须能以简单的日语会话

◇活动期间：2023年4月7日(星期五)至2023年9月30日(星期六)
※不包括周日与假日

◇活动时间：星期二至星期六的其中一天
※每周同一天、同一时段

①早上10点15分~中午12点45分 ②下午1点~3点半

◇内容：来馆者对应、图书的出借与归还手续、文件发送的帮助、图书与资料的整理、使用过的邮票等的整理与发送等。

◇其他：不支付交通费或酬金

※义工保险费由本协会负担，若使用CARINO宫崎的停车场，我们可以提供停车券。

◇报名/洽询：(公财)宫崎县国际交流协会



宫崎外国居民支援中心的公告

在线 (Zoom) 咨询 ※免费·要报名

宫崎外国人支援中心为不能亲自拜访中心的人提供【在线 (Zoom) 咨询】。请填写以下①至④，并通过电子邮件向 (support@mif.or.jp) 申请。

①您的姓名，②电子邮件地址，③您想咨询的日期和时间，④您想咨询的事项(育儿，工作，学校/教育，医疗，离婚，学习日语，居留资格等)

◇咨询时间：周二至周六
(上午)上午10点30分~下午12点00分，
(下午)下午2点00分~下午5点00分

※周日，周一和公共假期休息。

◇报名/洽询：宫崎外国居民支援中心 (CARINO宫崎 地下一楼)
电话：0985-41-5901 传真：0985-41-5902
电邮：support@mif.or.jp



外国人的生活咨询会 in 日向 ※免费·要报名

您可以向我们的辅导员咨询您生活中困扰的事项。您可使用母语咨询。(有可能使用翻译机或电话翻译。)我们严守秘密。

※预约制，但也可以当天直接来。

※随时可以在线 (Zoom) 咨询。

◇时间：2月16日(星期四)下午1点30分~下午3点30分

◇地点：日向市文化交流中心3楼 会议室

◇申请方式：预约优先。您也可以当天直接到访。
(※每人 30 分钟)

请在举办日前一天之前通过电子邮件或传真将以下资料发送给我们。

①姓名 ②联系方式(电话号码)③咨询内容 ④咨询语言

◇报名/洽询：宫崎外国居民支援中心 (CARINO宫崎 地下一楼)
电话：0985-41-5901 传真：0985-41-5902
电邮：support@mif.or.jp



职员的推文

我呢，经常看外国戏剧，特别是美国和英国的作品。很多时候，我常常根据当时的心情和直觉来选择观看的作品。如果我随意挑的作品从第一集开始就很有趣，我会变得如“中奖了！”一般的高兴。随着故事的进展，到了越来越难把视目远离的情节，我有如睡觉也感到可惜的想看戏剧。当我看完最后一集时，虽然会感到有些寂寞，但找到一个能让我投入其中的新作品是我的小乐趣之一。大家现在有什么让你着迷的东西吗？(职员：Y)



2月份的活动 梅花之旅 ※开花时间为预计。

景点	开花时期	地点	洽询处
好邻梅	1月下旬~2月中旬	加江田 宫崎市	宫崎市木花区域中心 0985-58-1111
座论梅	2月上旬~2月中旬	汤之宫 新富町	新富町产业振兴课 0983-33-6029
KAIGON塔	2月下旬	南乡区水清谷 美乡町	美乡町企划情报课 0982-66-3603



以自己的步伐探险宫崎



宫崎县 国际交流员
王 昱丁

《折红包纸兔子》

哈喽。这么快又过了一个月了。大家在农历新年期间有回国探望亲戚朋友吗？我的妹妹在12月到访宫崎，所以农历新年我就省钱，不回新加坡了。前几天为了准备访问学校的讲座内容，我在网上查询了最近网红的新年手工艺品，装饰，点心等。看到很多用红包纸折兔子的影片，所以也跟着折了几只。典型的红包纸不单是红色，还有精致的花朵，金宝图案等。红包纸本身就很厚，比起用普通折纸张，不容易把兔子折得整齐。有些还破了个洞。虽然折的红包纸兔子没有像影片上看的漂亮，可是它充满华人新年气氛。这让我回想小时候经常在家或学校环保用过的红包纸做一些新年装饰，例如金鱼，八字形的灯笼，花朵等。

自从开始在日本生活以来，喜欢手工艺术的我在朋友生日，节日里多没有亲手做卡片。

好不容易来到了文具天堂的日本，买了可爱的文具却不舍得用，让我感到一丝可惜。

利用做新年手工装饰的节奏，我想开始投入多一点时间亲手做朋友的生日卡片，和记录在日本生活·的点点滴滴的照相簿。大家也凑出时间，发挥创意，动手做一些手工艺品吧！

